



የምግብ እርዳታዎን በተመለከተ ጠቃሚ መረጃ

ይህ ማስታወቂያ በተመጣጠነ የምግብ እርዳታ ፕሮግራም (SNAP) ስር የእርስዎን የምግብ ጥቅሞች ለውጦችን በተመለከተ መረጃ ይሰጥዎታል። የሚከተሉትን ይነግርዎታል፦

- የSNAP ሦስቱ ለውጦች ምን ምን ናቸው?
- በ SNAP ጥቅሞች ላይ ለተደረጉ ለውጦች ጥቂት ምሳሌዎች!
- ይህንን ማስታወቂያ በተመለከተ ጥያቄ ካለኝ ማድረግ ያለብኝ ምንድን ነው?
- በ SNAP ጥቅሞች ላይ በተደረጉት ለውጦች የማልስማማ ከሆነ ማድረግ ያለብኝ ምንድን ነው?

የ SNAP ሦስቱ ለውጦች ምን ምን ናቸው?

1) ከአክቶበር 1፣ 2016 ጀምሮ አብዛኞቹ የ SNAP ተቀባዮች (ሁሉንም ግን አይደለም) የሚያገኙት የገንዘብ ገቢ የሚጨምር ሲሆን ይህም የSNAP ጥቅሞችን ይለውጣቸዋል። ለዚህም ምክንያቱ በዲ.ሲ. ሕግ መሠረት፣ ለአብዛኞቹ የገንዘብ ፕሮግራሞች የገንዘብ ጥቅሞች በ 15.3% ስለጨመሩ ነው። የገንዘብ ጭማሪው ለችግረኛ ቤተሰቦች ጊዜያዊ እርዳታ (TANF)*፣ የስራ፣ የቅጥር እና ሃላፊነትን መሸከም ፕሮግራም (POWER)፣ ጊዜያዊ የአካል ጉዳት እርዳታ (IDA)፣ አጠቃላይ እርዳታ ለልጆች (GC)፣ እና ለስደተኞች የገንዘብ እርዳታ (RCA) ያላቸውን የጥቅም መጠን ይለውጠዋል።

እነዚህ የገንዘብ ጥቅሞች የሚቆጠሩት የ SNAP ጥቅሞችን ስናሰላ ነው። ማንኛውንም የእነዚህ አይነት ገቢዎች የሚያገኙ ከሆነ፣ የ SNAP ጥቅም ሊቀንስ ይችላል። በአጠቃላይ፣ 30% አካባቢ የሚሆነው የገንዘብ ገቢ የ SNAP ጥቅሞችን ለመወሰን የሚውል ነው። እነዚህን ጥቅሞች መቁጠር እንዳለብን የሚገልጸው የፌዴራል ደንብ፣ የፌዴራል ደንብ መግለጫ ኮድ §273.9(b)(2) ላይ ርዕስ 7 ስር ይገኛል።

* ከ 1996 ጀምሮ ከ 60 ወራት በላይ TANF የተቀበሉ ቤተሰቦች በተቀነሰው የ TANF ጥቅማቸው ላይ ጭማሪ የማይደረግላቸው መሆኑን ልብ ሊሉ ይገባል።

2) ከአክቶበር 1፣ 2016 ጀምሮ የ SNAP የገቢ እና ተቀናሾች ገደብ ላይ ለውጦች ይኖራሉ። በየዓመቱ፣ የፌዴራል ምግብ እና የአመጋገብ አገልግሎት (FNS) የSNAP ጥቅሞችን ለማስላት የሚጠቅሙትን የገቢ ገደቦች እና ተቀናሾች ያስተካክላል። የገቢ ገደቦቹ ከፌዴራል መንግስት በሚገኝ የፌዴራል የድህነት ደረጃ (FPL) ቁጥሮች ላይ የተመሠረቱ ናቸው። እነዚህን ቁጥሮች ለማስተካከል ለ FNS የሚነግሩት ደንቦች የፌዴራል ደንብ መግለጫ ኮድ §273.9(a)(3) እና §273.9(d)(1)፣ ርዕስ 7 ላይ ይገኛሉ።

የገቢ ገደቦች

የቤተሰብ መጠን	አጠቃላይ ገቢ ገደብ የ FPL 130%		የተጣራ ገቢ ገደብ የ FPL 100%	
	አሁን ያለው፣ እስከ 9/30/2016	አዲሱ፣ ከ 10/1/2016 ጀምሮ	አሁን ያለው፣ እስከ 9/30/2016	አዲሱ፣ ከ 10/1/2016 ጀምሮ
1	\$1276	\$1,980	\$981	\$990
2	\$1,726	\$2,670	\$1,328	\$1,335
3	\$2,177	\$3,360	\$1,675	\$1,680
4	\$2,628	\$4,050	\$2,021	\$2,025
5	\$3,078	\$4,740	\$2,368	\$2,370
6	\$3,529	\$5,430	\$2,715	\$2,715
7	\$3,980	\$6,122	\$3,061	\$3,061
8	\$4,430	\$6,815	\$3,408	\$3,408

በቅናሽ ላይ የተደረጉ ለውጦች

ሀ. መደበኛ ተቀናሽ

የቤተሰብ መጠን	አሁን ያለው፣ እስከ 9/30/2016	አዲሱ፣ ከ 10/1/2016 ጀምሮ
1	\$155	\$157
2	\$155	\$157
3	\$155	\$157
4	\$168	\$168
5	\$197	\$197
6	\$226	\$226
7	\$226	\$226
8	\$226	\$226

ለ. ከፍተኛ “ኤክስስ ሼልተር” ወጪ ተቀናሽ

በዕድሜ የገፉ ወይም የአካል ጉዳተኛ ሰው የሌለባቸው ሆነው ምንም ያህል የቤተሰብ ብዛት ያላቸው ቤተሰቦች፣ ከፍተኛው “ኤክስስ ሼልተር” ወጪ ተቀናሽ \$504.00 ነው። ከአክቶበር 1፣ 2016 ጀምሮ፣ የገንዘብ መጠኑ ወደ \$517.00 ከፍ ይደረጋል።

3) በተጨማሪም፣ ከአክቶበር 1፣ 2016 ጀምሮ ዲስትሪክቱ በፍጆታ ወጪዎች እና አጠቃቀሞች ላይ ያሉ ለውጦች ላይ ተመስርቶ፣ የመደበኛ የፍጆታ ወጭ (SUA) ተቀናሽን በመለወጥ ላይ ነው።

SUA የእርስዎ ቤተሰብ በ “ኤክስስ ሼልተር” ወጪዎች ምክንያት ቅናሽ ለማግኘት ብቁ መሆን አለመሆኑን ለመወሰን ያገለግላል። ያለፈው ዓመት SUA \$335 ነበር። አዲሱ SUA \$316 ይሆናል። ስለ SUA የሚያወራው የፌዴራል ደንብ፣ የፌዴራል ደንብ መግለጫ ኮድ §273.9(d)(6)(iii)፣ ርዕስ 7 ላይ ይገኛል።

በገቢያቸው ላይ ጭማሪ የሚያገኙ ቤተሰቦች፣ “ኤክስስ ሼልተር” ወጭ ተቀናሻቸው ዝቅ ሊል ይችላል። የገቢ መጨመር የቤተሰቡ “ኤክስስ ሼልተር” ወጭ ከፍተኛ መሆኑን ለመወሰን ይጠቅማል።

በ SNAP ጥቅሞች ላይ ለተደረጉ ለውጦች ጥቂት ምሳሌዎች!

ምሳሌ 1- TANF የሚቀበል በስሩ ሰዓት ነዋሪዎች ያለው አንድ ቤተሰብ ጃስሚን ጆንስ ለራሷ እና ለሁለት ልጆች TANF ትቀበላለች። ለቤት ኪራይ በወር \$100 ትከፍላለች። ከ1996 ጀምሮ ለ30 ወራት ያህል TANF ተቀብላለች። ሌላ ምንም አይነት ገቢ የሌላት ሲሆን፣ በአሁኑ ሰዓት የ TANF \$441 እና የ SNAP \$511 ታገኛለች። ከአክቶበር 1፣ 2016 ጀምሮ፣ ከ TANF \$508 እና ከ SNAP \$477 መቀበል ትጀምራለች። ስሌቱ እንደሚከተለው ነው።

	ሴፕቴምበር፣ 2016	አክቶበር፣ 2016
ገቢ		
ገቢዎች	\$0.00	\$0.00
ያልተቀበሉት ገቢ	\$411.00	\$508.00
አጠቃላይ ገቢ	\$411.00	\$508.00
ተቀናሾች		
መደበኛ ተቀናሽ	\$155.00	\$157.00
ከደሞዝ ገቢ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
የሕክምና ወጪ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
ለጥገኛ እንክብካቤ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
በፍርድ ቤት የታዘዘ የልጅ ድጋፍ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
“ኤክስስ ቬልተር” ወጪ ተቀናሽ	\$307.00	\$240.50
ጠቅላላ ተቀናሾች	\$462.00	\$397.50
የተጣራ ገቢ	\$0.00	\$110.50
ከፍተኛ ለ SNAP የተመደበ	\$511.00	\$511.00
ከተጣራ ገቢ ላይ 30% ተቀናሽ	\$0.00	\$34.00
ወርሃዊ የ SNAP ምደባ	\$511.00	\$477.00

ምሳሌ 2- በስሩ ሁለት ነዋሪዎች ያለው አንድ ቤተሰብ ወርሃዊ ገቢ ኖሮት TANF የሚቀበል፣ ራፔል ሪችመንድ ለራሷ እና ለአንድ ልጇ TANF ትቀበላለች። ከ1996 ጀምሮ ለ5 ወራት ያህል TANF ተቀብላለች። የምትሰራ ሲሆን ያልተጣራ ደሞዝ በወር \$800 ነው። ለቤት ኪራይ ደግሞ \$400 ትከፍላለች። በአሁኑ ሰዓት የ TANF ጥቅም \$133 እና የ SNAP ደግሞ \$299 ታገኛለች። ከአክቶበር 1፣ 2016 ጀምሮ፣ የሚቀነሱት ከተቀነሱ በኋላ፣ ከ TANF \$184 እና ከ SNAP \$271 መቀበል ትጀምራለች። ስሌቱ እንደሚከተለው ነው።

	ሴፕቴምበር፣ 2016	አክቶበር፣ 2016
ገቢ		
ገቢዎች	\$800.00	\$800.00
ያልተቀበሉት ገቢ	\$133.00	\$184.00
አጠቃላይ ገቢ	\$933.00	\$984.00
ተቀናሾች		
መደበኛ ተቀናሽ	\$155.00	\$157.00
ከደሞዝ ገቢ ተቀናሽ	\$160.00	\$160.00
የሕክምና ወጪ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
ለጥገኛ እንክብካቤ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
በፍርድ ቤት የታዘዘ የልጅ ድጋፍ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
“ኤክስስ ቬልተር” ወጪ ተቀናሽ	\$426.00	\$382.50
ጠቅላላ ተቀናሾች	\$741.00	\$699.50
የተጣራ ገቢ	\$192.00	\$284.50
ከፍተኛ ለ SNAP የተመደበ	\$357.00	\$357.00
ከተጣራ ገቢ ላይ 30% ተቀናሽ	\$58.00	\$86.00
ወርሃዊ የ SNAP ምደባ	\$299.00	\$271.00

ምሳሌ 3: IDA የሚቀበል የአካል ጉዳተኛ ሰው፣ ሮጀር ሳይሞንስ ለራሱ IDA ይቀበላል። ሌላ ምንም አይነት ገቢ የሌለው ሲሆን፣ የቤት ኪራይ አይከፍልም። በአሁኑ ሰዓት ከ IDA \$278 እና ከ SNAP \$194 ይቀበላል። ከአክቶበር 1፣ 2016 ጀምሮ፣ ከ IDA \$320 መቀበል የሚጀምር ሲሆን፣ SNAP ግን ባለበት \$194 እንደሆነ ይቀጥላል። ስሌቱ እንደሚከተለው ነው።

	ሴፕቴምበር፣ 2016	ኦክቶበር፣ 2016
ገቢ		
ገቢዎች	\$0.00	\$0.00
ያልተቀበሉት ገቢ	\$278.00	\$320.00
አጠቃላይ ገቢ	\$278.00	\$320.00
ተቀናሾች		
መደበኛ ተቀናሽ	\$155.00	\$157.00
ከደምዘ ገቢ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
የሕክምና ወጪ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
ለጥገኛ እንክብካቤ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
በፍርድ ቤት የታዘዘ የልጅ ድጋፍ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
“ኤክስስ ሼልተር” ወጪ ተቀናሽ	\$273.50	\$234.50
ጠቅላላ ተቀናሾች	\$428.50	\$391.50
የተጣራ ገቢ	\$0.00	\$0.00
ከፍተኛ ለ SNAP የተመደበ	\$194.00	\$194.00
ከተጣራ ገቢ ላይ 30% ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
ወርሃዊ የ SNAP ምደባ	\$194.00	\$194.00

ምሳሌ 4: በሰሩ አምስት ነዋሪዎች ያለው እና ወርሃዊ ገቢ ያለው ቤተሰብ፡ ሬኒታ ኡብሌስ ለራሷ እና አምስት ልጆች SNAP ትቀበላለች። የምትሰራ ሲሆን ያልተጣራ ደግሟ በወር \$3,000 ነው። ለቤት ኪራይ ደግሞ \$400 ትከፍላለች። ቤት ስለገዛች የባንክ ተመላሽ ብር (ሞርጌጅ) እና የቤት ኢንሹራንስ ቢድምሩ በወር \$1,500 ትከፍላለች። በየወሩ \$400 ለልጆች እንክብካቤ (childcare) ትከፍላለች። በአሁኑ ሰዓት የ SNAP \$381 ታገኛለች። ከአክቶበር 1፣ 2016 ጀምሮ፣ የሚቀነሱት ከተቀነሱ በኋላ፣ ከ SNAP \$385 መቀበል ትጀምራለች። ስሌቱ እንደሚከተለው ነው።

	ሴፕቴምበር፣ 2016	ኦክቶበር፣ 2016
ገቢ		
ገቢዎች	\$3,000.00	\$3,000.00
ያልተቀበሉት ገቢ	\$0.00	\$0.00
አጠቃላይ ገቢ	\$3,000.00	\$3,000.00
ተቀናሾች		
መደበኛ ተቀናሽ	\$197.00	\$197.00
ከደምዘ ገቢ ተቀናሽ	\$600.00	\$600.00
የሕክምና ወጪ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
ለጥገኛ እንክብካቤ ተቀናሽ	\$400.00	\$400.00
በፍርድ ቤት የታዘዘ የልጅ ድጋፍ ተቀናሽ	\$0.00	\$0.00
“ኤክስስ ሼልተር” ወጪ ተቀናሽ	\$504.00	\$517.00
ጠቅላላ ተቀናሾች	\$1,701.00	\$1,714.00
የተጣራ ገቢ	\$1,299.00	\$1,286.00
ከፍተኛ ለ SNAP የተመደበ	\$771.00	\$771.00
ከተጣራ ገቢ ላይ 30% ተቀናሽ	\$390.00	\$386.00
ወርሃዊ የ SNAP ምደባ	\$381.00	\$385.00

ይህንን ማስታወቂያ በተመለከተ ጥያቄ ካለኝ ማድረግ ያለብኝ ምንድን ነው?

ይህን ማስታወቂያ በተመለከተ ጥያቄ ካለዎት፣ እባክዎትን በስልክ ቁጥር (202) 727-5355 ይደውሉ። መስማት የተሳነዎት ከሆኑ፣ በ TTY/TDD 711 (855) 532 5465 መደወል ይችላሉ።

በSNAP ጥቅሞቼ ላይ በተደረጉት ለውጦች የማልሰማማ ከሆነ ማድረግ ያለብኝ ምንድን ነው?

በውሳኔያችን የማይሰማሙ ከሆነ፣ ባለቤቱ ይህ ማስታወቂያ ከወጣበት ቀን ጀምሮ በ 90 ቀናት ውስጥ ለሰሚ ችሎት (fair hearing) ይግባኝ መጠየቅ ይችላሉ።

በአጠቃላይ፣ የእርስዎን የእርዳታ ጥቅም በተመለከተ ኤጀንሲው ደረሰኝዎን፣ የሚደርስዎን የገንዘብ መጠን፣ ሁኔታዎችን፣ የማቋረጥ ሁኔታ፣ የአገልግሎት ጥቅም አይነቶችን በተመለከተ የወሰደውን ማንኛውንም የማይሰማሙባቸውን ውሳኔዎች በመቃወም ይግባኝ ማለት ይችላሉ። ነገር ግን፣ ህግ በመቀየሩ ምክንያት የአገልግሎት ጥቅሞቻቸውን በመቃወም ይግባኝ ማለት አይችሉም።

ይግባኙን ካስገቡ በኋላ፣ ወደ ህግ አስተዳደር ዳኛ ቀርበው፣ በእኛ ውሳኔ ለምን እንደማይሰማሙ ማስረዳት ይችላሉ።

የብቁነት ውሳኔን፣ መከልከልን፣ ማቋረጥን ወይም መቀየርን በማስመልከት የተሰጠዎትን ማስታወቂያ ተከትሎ፣ **90 ቀናት** ያህል ይግባኝ የመባያ ጊዜ ይሰጥዎታል። በነዚህ 90 ቀናት ውስጥ ይግባኝ ካላሉ፣ ይግባኝ የማለት መብትዎን ያጣሉ።

ይግባኝ መጠየቅ የሚቻለው እንዴት ነው

ከሚከተሉት መንገዶች ውስጥ በአንዱ ይግባኝዎን ማቅረብ ይችላሉ፦

- ወደ ESA የጥሪ ማዕከል በ (202) 727-5355 ላይ በመደወል
- ሰሚ ችሎት እንዲያዝልዎት የመጠየቂያ ቅጽ በመሙላትና በፋክስ ቁጥር (202) 724-2041 ወይም በኢሜይል DC.OARA@DC.GOV በመላክ
- ወደ ማንኛውም የሰብአዊ አገልግሎቶች የአገልግሎት ማዕከል በመሄድ ሰሚ ችሎት እንዲያዝልዎት የመጠየቂያ ቅጽ በመሙላት
- 441 4th Street NW, Suite 450-North, Washington, DC 20001 በሚገኘው የአስተዳደራዊ ቅሬታ ሰሚ ቢሮ መገልገያ ማዕከል በመሄድ ሰሚ ችሎት እንዲያዝልዎት የመጠየቂያ ቅጽ በመሙላት
- በወኪልዎት በኩል የሰሚ ችሎት እንዲሰየምልዎት በመጠየቅ፣ ነገር ግን ሰሚ ችሎቱ በተጠየቀበት 10 ቀናት ውስጥ ይህ ግለሰብ የእርሶ ወኪል መሆኑን በመግለጽ የውክልና ማመልከቻ መጻፍ ይኖርብዎታል።

በይግባኝዎ ወቅት ብቁ የሚሆኑት

ይግባኝ የጠየቁት እኛ የእርስዎን SNAP ስሌት በትክክል ያልሰራን መስሎዎት ከሆነ፣ ወይም የፌደራል ህግን ወይም ደንብን በአግባቡ አልተረጎማችሁም ወይም ተግባራዊ አላደረጋችሁም ብለው ስለሚያስቡ ከሆነ፣ የሚከተሉት ሁኔታዎች እስካልተፈጠሩ ድረስ ጥቅሞችዎ ባሉበት ይቀጥላሉ፦

- ለሰሚ ችሎት ያቀረቡትን ጥያቄ ሲያነሱ፣
- የሰሚ ችሎትን በመጠበቅ ላይ እያሉ፣ የአገልግሎት ጥቅሞችዎን የሚነካ ለውጥ ተደርጎ ነገር ግን እርስዎ ለውጡ ከተደረገ በኋላ፣ የሰሚ ችሎት ሳይጠይቁ የቀሩ ከሆነ፣
- በሰሚ ችሎቱ ላይ፣ የጥቅም ለውጡ የመጣበት ብቸኛ ምክንያት ህግ በመቀየሩ ምክንያት እንጂ የስሌት ስህተት ስለኖረ ያለመሆኑ ከተወሰነ ወይም፣
- ሰሚ ችሎቱ ኤጀንሲው የአገልግሎት ጥቅሙን መጠን ወይም ሁኔታዎቹን ለመቀየር ያደረገውን ውሳኔ ተግባራዊ እንዳይሆን ካገደው።
- ለአዲስ የአገልግሎት ጥቅም ማግኛ ጊዜ አመልክተው ተቀባይነት ካላገኙ በስተቀር የSNAP ጥቅሞች የማረጋገጫ ወረቀቱ የአገልግሎት ጊዜው ካለፈ በኋላ ሊያገለግል አይችልም።

ሰሚ ችሎት በሚጠይቁበት ማመልከቻ ቅጽ ላይ፣ የSNAP ጥቅሞችዎ እንዲቋረጡ ካልጠየቁ በቀር፣ የተሰጠዎት የማረጋገጫ ጊዜ እስኪያበቃ ድረስ የSNAP ጥቅሞችዎ የሚቀጥሉ ይሆናሉ።

ሰሚ ችሎቱ ኤጀንሲው የአገልግሎት ጥቅምዎትን ለመቀየር ወይም ለማቋረጥ ያቀረበው ውሳኔ ትክክለኛ ነው ብሎ ከወሰነ፣ በትርፍነት የተቀበሉትን ገንዘብ መመለስ ይኖርብዎታል።

ተወካይ ማዘጋጀት

በአስተዳደራዊ ግምገማ እና በሰሚ ችሎት ወቅት ራስዎን የመወከል ወይም ጠበቃ፣ የቤተሰብ አባል ወይም ጓደኛዎች እንዲወክልዎት የማድረግ መብት አለዎት። የሚወክልዎት ሰው የዲስትሪክት ተቀጣሪ ሰራተኛ መሆን የለበትም።

በነጻ የሚወክልዎት ጠበቃ ማነጋገር ከፈለጉ፣ በሚከተሉት አድራሻዎች ሊረዱዎት የሚችሉ ከሆነ እየደወሉ ያነጋግሯቸው። የህግ ባለሙያ ድጋፍ በእርግጠኛነት ያገኛሉ ማለት ግን አይደለም። ነገር ግን፣ ምንም እንኳን የህግ ባለሙያ ድጋፍ ባያገኙም እንኳን፣ ሰሚ ችሎቱ የሚካሄድ ውሳኔም የሚሰጥ ይሆናል።

ብሬድ ፎር ዘ ሲቲ ሌጋል ክሊኒክ
1525 Seventh Street, NW
(202) 265-2400

ብሬድ ፎር ዘ ሲቲ ሌጋል ክሊኒክ
1640 Good Hope Road, SE
(202) 561-8587

ኔይበርሁድ ሌጋል ሰርቪስስ
1213 Good Hope Road
(202) 678-2000

ሌጋል ኤይድ ሶሳይቲ ኦፍ ዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ
1331 H St. NW Suite 350
(202) 628-1161

ሌጋል ኤይድ ሶሳይቲ ኦፍ ዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ
2041 Martin Luther King Jr. Ave. SE, Suite LL-1
(202) 628-1161

ሌጋል ኤይድ ሶሳይቲ ኦፍ ዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ
Friendship Baptist Church,
900 Delaware Ave., SW
(202) 628-1161

ሌጋል ካውንስል ፎር ዘ ኢልደርሊ
(እድሜያቸው 60 ዓመት እና ከዛ በላይ ለሆኑ)
Building A, 4th Floor
601 E St. NW
(202) 434-2120

ዋሽንግተን ሌጋል ክሊኒክ ፎር ዘ ሆምሊስ
1200 U Street, NW
(202) 328-5500

ይግባኝ ሲሉ ምን ይፈጠራል

አስተዳደራዊ ግምገማ – ይግባኝ ከቀረበ በኋላ፣ የአስተዳደራዊ ግምገማ እና ይግባኝ ቢሮ (OARA) ለአስተዳደራዊ ግምገማ ቀን ቀጠሮ ይያዝልዎታል። ይህ ቅሬታዎችን ለመለየትና በነሱ ዙሪያ ለመነጋገር ከኮሎምቢያ ዲስትሪክት፣ የሰብአዊ አስተዳደር መምሪያ ከሚመጣ ቅሬታን አጣሪ ጋር በፍላጎት የሚደረግ ስብሰባ ነው። ይህ ስብሰባ ይግባኝዎችን የሚያዘገይ ወይም የሚተካ ስብሰባ አይደለም። ወኪል እንዲኖርዎት ከፈለጉ፣ የራስዎን ተወካይ ይዘው መምጣት ይችላሉ። ተወካይዎች፣ ጠባቂ መሆን ይችላሉ፣ ግዴታ ግን አይደለም። ተወካይዎች የዲስትሪክቱ ተቀጣሪ መሆን የለበትም። በዚህ ስብሰባ ወቅት፣ ተወካይዎች የማማከር ሚና ብቻ ነው ሊኖረው የሚችለው።

ወደስብሰባው ሲመጡ፣ እባክዎትን ከእርስዎ ጉዳይ ጋር የሚገናኙ ሰነዶችን በሙሉ ይዘው ይምጡ። ይህም የDHS ቅሬታ አጣሪው ቅሬታዎችን በቀላሉ ለመለየት እና ለመረዳት ያግዘዋል። ከስብሰባው በኋላ የ DHS ቅሬታ አጣሪው ነገሩን ከገመገመ በኋላ፣ ለጉዳዩ እልባት ለመስጠት ይሞክራል። የእርስዎን ጉዳይ በተመለከተ፣ የ DHS ቅሬታ አጣሪው ውሳኔውን፣ የነገሮቹን ማጠቃለያ ጨምሮ በጽሁፍ ያደርስዎታል። በተጨማሪ ውሳኔ የሚሰማሙ ከሆነና የይግባኝ ጥያቄዎችን ለማንሳት መፈለግዎትን በጽሁፍ የሚያቀርቡ ከሆነ፣ ሰሚ ችሎት ፊት ለመቅረብ ያቀረቡት ጥያቄዎች የሚሰረዝ ይሆናል። የ DHS ቅሬታ አጣሪው በጻፈው ውሳኔ የማይሰማሙ ከሆነ ግን፣ ይግባኝ ወደ ሰሚ ችሎት የሚሄድ ይሆናል።

ሰሚ ችሎት (Fair Hearing) – የ DHS አስተዳደራዊ ግምገማው ላይ ላለመገኘት ከወሰኑ፣ ስብሰባው የሚሰረዝ ሲሆን፣ የእርስዎ ጉዳይ ወደ ሰሚ ችሎት የ DHS ስራተኛ ያልሆነ የህግ አስተዳደር ዳኛ ፊት ይቀርባል። ሰሚ ችሎቱ የሚካሄደው በሚከተለው አድራሻ ነው፡
የሰሚ ችሎት አስተዳደር ቢሮ (OAH) 441 4th Street NW, Suite 450-North, Washington, DC 20001።

የእርስዎ የይግባኝ ችሎት መቼ እና የት እንደሚካሄድ OAH ይነግርዎታል። OAH ማስታወሻ ልኮ የተያዘውን መርሃ ግብር ያሳውቅዎታል። ማስታወሻው የእርስዎ የይግባኝ ችሎት መቼ እንደሆነ ይገልጻልዎታል።

በችሎቱ ወቅት፣ ራስዎ መመስከር ይችላሉ፣ ወይም ሌሎች እንዲመስክሩልዎት ማድረግ ይችላሉ፤ ከዛም ሰነዶችን ያቀርባሉ። በችሎቱ ወቅት፣ የዲሲ ኤጀንሲ ተወካዮች፣ ስለእርሶ ወይም ምስክርነት ስለሰጡት ሰዎች ጥያቄዎችን ሊጠይቁ ይችላሉ። የዲሲ ኤጀንሲ ተወካዮች ምስክር እና ሰነዶች ለማቅረብ ይፈቀዱላቸዋል። እርስዎም የሚፈልጉ ከሆነ የዲሲ ኤጀንሲ ተወካዮችን ጥያቄ ለመጠየቅ ይችላሉ። በመጨረሻም፣ ሰሚ ችሎቱ ከተጠናቀቀ በኋላ፣ የህግ አስተዳደር ዳኛው የመጨረሻ ውሳኔውን በጽሁፍ ይልክልዎታል። ይህም ውሳኔ፣ መጨረሻ በተሰጠው ውሳኔ የማይሰማሙ ከሆነ፣ ምን ማድረግ እንዳለብዎት ይነግርዎታል።

የእርሶን ለጥቅሞች ብቁ የመሆን ሁኔታ በተመለከተ በ OARA ወይም በ OAH የተሰጠ ማንኛውም ውሳኔ፣ በቤተሰብዎ ውስጥ የሚኖሩ የሌሎች ሰዎችንም ብቁነት ሊለውጠው ይችላል።

ከችሎቱ ጋር በተያያዘ የሚወጡ መጠነኛ ወጭዎች ለምሳሌ ለቅሬታ አቅራቢውና ለምስክሮች የመጓጓዣ ወጭዎችን DHS ሊሸፍን ይችላል።

የ USDA ከአድልዎ ነጻ የመሆን መግለጫ

በፌዴራል ሲቪል መብቶች ህጎች እና የአሜሪካ የግብርና መምሪያ (USDA) የሲቪል መብቶች መመሪያዎች እና ደንቦች መሰረት፣ USDA፣ ኤጀንሲዎቹ፣ ቢሮዎቹ፣ እና ሰራተኞቹ፣ በ USDA ፕሮግራም የሚሳተፉ ወይም የሚያስተዳድሩ ተቋማት፣ በማንኛውም በ USDA በሚደረግ ፕሮግራም ወይም በ USDA በሚዘጋጅ ወይም USDA የገንዘብ ድጋፍ ባደረገበት እንቅስቃሴ ላይ በዘር፣ በቀለም፣ ሰዎች በመጠብቅ ሃገር፣ ጾታ፣ የሃይማኖት መግለጫ፣ የአካል ጉዳተኝነት፣ እድሜ፣ ፖለቲካዊ አመለካከት፣ ወይም፣ በበቀል ወይም ከዚህ በፊት ለተደረገ የሲቪል መብቶች ተሳትፎ አጻፋ ላይ በመመርኮዝ አድልዎና መገለል ከማድረግ ተከልክለዋል።

የአካል ጉዳት ያለባቸው ሰዎችና ለመረጃ ፕሮግራም ለግንኙነት ሌሎች አማራጮችን የሚሹ ሰዎች (ለምሳሌ ብሬይል፣ ትልቅ ህትመት፣ አዲድ ቴፕ፣ የአሜሪካ የምልክት ቋንቋ፣ ወዘተ)፣ ለአገልግሎት ጥቅም ባመለከቱባቸው ቦታዎች ኤጀንሲውን (እስቴት ወይም የአካባቢ) ማነጋገር አለባቸው። መስማት የተሰጠባቸው ግለሰቦች፣ የመስማት አቅማቸው ዝቅ ያለው ወይም የመናገር ችግር ያለባቸው ግለሰቦች፣ በፌዴራል ሪሌይ አገልግሎት በስልክ ቁጥር (800) 877-8339 USDA ን ማነጋገር ይችላሉ። በተጨማሪም፣ የፕሮግራም መረጃ ከእንግሊዘኛ ቋንቋ ውጭ በሌሎች ቋንቋዎችም ይኖራል።

በፕሮግራሙ የመገለል ቅሬታን ለማቅረብ፣ በድህረ ገጽ http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html የሚገኘውን፣ ወይም በማንኛውም የUSDA ቢሮ የሚገኙትን የ USDA ፕሮግራም የመገለል ቅሬታ ማቅረቢያ ቅጽ ([USDA Program Discrimination Complaint Form](#), (AD-3027)) መገለልት ወይም ደግሞ ለ USDA የሚል ደብዳቤ ጽፈው፣ በደብዳቤው ውስጥ ሁሉንም በቅጹ ላይ የተጠየቁትን ነገሮች በሙሉ በዝርዝር ይግለጹ። የቅሬታ ማቅረቢያውን ቅጽ ቅጂ ለማግኘት በስልክ ቁጥር (866) 632-9992 ይደውሉ። ሞልተው ያጠናቀቁትን ቅጽ ወይም ደብዳቤ ለ USDA በሚከተለው አድራሻ ይላኩ።

- (1) ፖስታ: የአሜሪካ የግብርና መምሪያ
- የሲቪል መብቶች ረዳት ፀሐፊ ቢሮ

1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

- (2) ፋክ: (202) 690-7442; ወይም

- (3) ኢሜይል: program.intake@usda.gov.

ይህ ተቋም እኩል እድል ሰጪ ነው።